



Jubmeldievnastusáj árník skalloláhkåma ájge

Girkkotjåhkanimes mierreduvvam jagen 2021

1. Jubmeldievnastus gånå tjoaggulvisá skalloláhkke oahpåsmahteduvvi

Skalloláhkåma ájge álgon galggi tjoaggulvisá skalloláhkke jubmeldievnastusán oahpåsmahteduvvat. Skalloláhkkej oahpåsmahttem máhttá dáhpáduvvat jubmeldievnastusá tjåhkanaddamoasen jali ráhkålvisáj oasen. Oahpåsmahttemin hiehpá ginntalijt tsahkkidit jali ietjá álkkes symbåvllådagajt dahkat.

Råhkålvisáv hiehpá viedtjat *Formulieriduvvam ráhkålvisá* kapihttalís Oajvvejubmeldievnastusá árnigis vejulasjvuolta 4 jali máhttá bájkálatjtat hábbmiduvvat.
Tjuovvovasj ráhkålvis máhttá lågåduvvat *Råhkålvissan skalloláhkkej ávdås*.

L/GL | Járggålup Jubmelij ráhkålvisán.
Gieres Jubmel, mijájt gájkajt dábdå ja æhtsá.
Gijtto iellema ávdås majt midjij la sállim.
Gijttep skalloláhkkej ávdås.
Råhkådallap juohkka skalloláhkke, familjaj,
rádnaj ja risstaæjgádij ávdås.
Buorissjivnnjeda skalloláhkåma ájgev
ja sjaddup gájka jáhkõn, dårvon ja gieresvuodan.
Jubmel, mij ráhkådallap:

T | Tjoaggulvisá vásstádus

L/GL | Buorre Jubmel, mijájt ja ednamav gånå árrõp la sjivnnjedam.
Áhpada mijájt sjivnnjádusát várjjalit,
ráfev huksat gånå l vassje, nælggodiddjijt biebbmat
ja báhtariddjijt suoddjit.
Råhkådallap lándama ja bájkema ávdås (jali stádama).
Nanni aktivuodajdimme ja sállí juohkkahattjaj sijdav.
Jubmel, mij ráhkådallap:

T | Tjoaggulvisá vásstádus

L/GL | Gijtto girkkõ ávdås,
gånå mijájt duosto vattáldagájat
ja midjij dårvov ja doajvov vattá.
Dibde girkkov liehket sadjen gånå jáhkõ ja iellem fámov gávnni.
Jubmel, mij ráhkådallap:

T | Tjoaggulvisá vásstádus

L/ML | Jali: Råhkådallap... (ássje, bájke, rijka jali globála dásen man ávdås hiehpá ráhkådallat)

L/GL | Jubmel, ráhkådallap::

T | Tjoaggulvisá vásstádus

Dánna tjuovvu Áhtje mijá. Jus la iehkedismáles, de Áhtje mijáv iehkedismállása bále ráhkádallá. Jubmeldievnastus joarkká bájkálasj vuodoárniga milta.

2. Skallidime jubmeldievnastus

Skalloláhkámájgge skallidimijn lähpaduvvá. Hiehpa jubmeldievnastusán iehkedismállásav ávvudallat.

Skallidibme l dábálattjat tjoaggulvisá oajvvejubmeldievnastusán sádnábiejve jali bassebiejven. Skallidimjubmeldievnastusáv máhtta aj lávvodahkaj biedjat.

Jubmeldievnastus tjuovvu bájkálasj oajvvejubmeldievnastusá vuodoárnigav. Madi gárges vádtsá de máhtta divna bielloj skuoladit. Báhppa bæssá skallimgárvvuj tjágnat. Liturgalasj bájnno l vielggat. Gánná li bæssásjtjuovga de dajt tsahkkít.

I. Tjähkanaddat

1 | Gárvedibme

Girkkobielloj skuoladibme

Dánna jali 3. Oase, Buorástahttema maññela hiehpa

Guojmmeliturgga jali liturgga oanegattjat udnásj jubmeldievnastusá birra diedet.

Diehto návti lähpaduvvá:

GL/L: Lehkup sjávot Jubmela ávdán.

Oanegis sjávodisvuohta

Girkkobiello gálmme skuolli

Násstemærkka () l biejadum ásijsa gánná tjoaggulvis dábálattjat tjuodtju.*

*2 | Álggosálmma

Tjoaggulvis tjuodtju gárggá, Álggosálma ja Álggobágoj bále.

*3 | Álggobágo

Guokta vuostasj vejulasj álggobágo ávddála máhtta liturgga javllat: Gieres tjoaggulvis.

L | Ármmo lehkus dijájna ja ráfe
Jubmelis, Áhtjestimme, ja Hærrá Jesus Kristusis.

JALI
Hærráma Jesus Kristusa ármmo, Jubmela gieresvuohta
ja Ájlis vuoññanisá oasálasjvuohta dijájda gájkajda.

JALI
Áhtje ja Bárne ja Ájlis vuoññanisá namán.

JALI
Áhtje ja Bárne ja Ájlis vuoññanisá namán:

Sjivnnjediddjama, tjoavdediddjama ja hæggavaddema.

Jus udnásj jubmeldievnastusá birra illa oanegattjat subtsastam vuostasj oasen, de hiehpá dav dálla dahkat.

4 | Tjähkanaddamráhkálvis

Gehtja tjähkanaddamráhkálvisájt Oajvvejubmeldievnastusá árnigin jali tjähkanaddamráhkálvisájt sierra ásiñ skallidibmáj (tj. 9, Tjähkanaddamráhkálvisá ma girkkojage milta målssu). Tjähkanaddamráhkálvisáv hiehpá aj bájkálettjat hábbmit (tj. 10, Tjähkanaddamráhkálvisá ma li bájkálettjat hábbmiduvvam). Besa aj dáv adnet (2002-liturgijjas):

L | Ráhkádallup.

Hærrá, Jubmelimme, gijtto skalloláhkáma ájge ávdás.
Gijtto gå mijájt æhtsá ja gájkka iellemijnema dábdá.
Rabá vájmojdimme dasi majt ájgo sállit.
Buorissjivnnjeda biejev. Amen.

5 | Suttojdábdástibme

Tjuovvu dálla, jali 15. oase ávddála, 15 Gásta mujttádus.

6 | Ráhkálvistjuorvas Kyrie

7 | Hievedus Gloria

8 | Udnásj ráhkálvis

Udnásj ráhkálvisáv máhtta guodet.

Udnásj ráhkálvisá sadjáj bæssä dán sádnábiejve farra dáv ráhkádallat:

L | Ihkeva Jubmel, duv gijttep ja hievedip.
Duv baktu viessop, labudallap ja gávnnup.
Gievrroda mijájt iellema tjadá .
Bárnát Jesus Kristusa, Hærráma baktu,
guhti duv ja Ájlis vuoññanisá siegen viessu ja ráddi,
ájna duohta Jubmel ihkeven ájges ihkeven ájggáj.

II. Báhko

Akta jali guokta láhkámtevsta lágáduvvi duodden sárnnetækstaj .
Skallidimjubmeldievnastusá tækstatjoahkke tevstajt láhká nav guhkás gå vejulasj.
Girkkojage tevstajt hiehpá aj lágádahttet, ja bæssä ietjá tevstajt välljit ma li læhkám ájnna skalloláhkáma ájgen.

Skallidimjubmeldievnastusá tevsta:

OT: Sálmma 71, 1-6

Epistal. 1. Joh 4, 7-12

Evangeliumma: Lukas 2,41-52

OT: Salme 23

Epistal: Gal. 5, 13-14

Evangeliumma: Luk 24, 13-16. 28-35

OT: Salme 8
Epistal: 1. Kor. 13, 7-13
Evangeliumma: Joh 11, 17-29

OT: Jer. 29, 11-14a
Epistal: Ef. 3, 14-21
Evangeliumma: Matt. 6, 25-31. 33
OT: Sálmma 25, 4-5
Epistal: 1. Kor. 12, 12 - 22
Evangeliumma: Joh. 14, 1-7

OT: Sálmma 139, 1-6
Epistal: Ef. 2, 8-10
Evangeliumma: Luk 15, 1 – 10, *jali* Luk 15,11-24

L/GL | Gulldalup Hærrá bágojt.

9| Vuostasj lågos

Oabme testamentas

GL | Tjáleduvvam la ...

Tækstalågos návti lãhpadvvá:

ML | Náv gulluji Hærrá bágo.

10| Sálmma Rámádis / Sálmma

Sálmav rámásdi jali ietjá sálmav hiehpá lávllot, kávrá bæssa lávllot jali oanegattjat sjávot liehket lãhkãmij gaskan.

11| Nuppát lågos

Ádá testamentas ietján gã evangeliummajs

GL | Tjáleduvvam la ...

Tækstalågos návti lãhpadvvá:

ML | Náv gulluji Hærrá bágo.

***12| Evangeliumma**

Halleluja

Evangeliumma lãhkãm álgadvvá hallelujajn jali sálmmaversajn aktan hallelujajn.

Tjoaggulvis halleluja javladijn, lågãdijn ja vásstedattijn tjuodtju.

Evangeliummagãrges hiehpá. Gintalguodde luluj tjuovvot suv guhti girjev guoddá.

Gehtja hallelujav N13: 977.1 – 7. Hievedibme/Benedicamus oasen 25 hiehpá aj hallelujarefræynnjan. Jubmeldievnastusgirje 12. Oasen, Evangeliumma, gávna ienebut Halleluja ja tractusa birra.

Evangeliumma lågos

L/GL | Tjáleduvvam la ... evangeliumman

Tækstalågos návti lãhpadvvá:

L/ML | Náv gullu ájlis evangeliumma.

Vásstádus

Tjoaggulvis jali kávrá Hallelujav gærddot, jali lávllu oanegis sálmav jali ietjá vásstádusáv.

13| Sárnne

Sárnmediddje evangeliummatevstas jali ietjá sárnnetevstas sárnnet.
Hiehpa sárnev juoppájn dájs hievedusájs lãhpádit:

L | Guddne Áhttjáj ja Bárnáj ja Ájlis Vuojnjanissaj,
guhti lej, ájn la, ja bissu ájnna duohta Jubmelin ihkeven ájges ihkeven ájggáj.

JALI

L | Guddne Áhttjáj ja Bárnáj ja Ájlis Vuojnjanissaj: Guhti mijájt sjivnnjet, tjoavddá ja midjij
hekkav bássí.

Sárne maññela hiehpa sjávot liehket, oanegis sálma lãvllot jali meditatijva musihkav gulldalit.

14| Sálmma

Suttojdãbdãstibme dálle jali 5. oassen tjuovvu.
Jus ij la gãssta, de tjuovvu

15| Gãsta mujttãdus

Dãbãlattjat gãstas mujttãdahtta gãstãdimgãre guoran.

Liturgga jali guojmmeliturgga tjãtjev gãstãdimgãrrãj gurggal.
Bæssã aj ietjá symbãvllãdagojt bãjkãlasj dãbij milta dahkat.

L | muodujn tjoaggulvisã vuosstij

Gieres tjoaggulvis:

Gãstan Jubmel mijájt sjievnnjeda fãmos gãjoj, ja mijãjda riektãv vattij tjuovga mãnnãn liehket.
Gãhtjoduvãjma Kristusav tjuovudittjat ja sujna viesutjit.
Dãbdãstup dan diehti vuornãdusãv ja jãhkov ma gãsstabãttãma gullujin.

JALI

Gãstan ruossinãvlliduvvam ja bajãs tjuodtjelam Jesus Kristusijn aktiduvãjma.
Dãbdãstup vuornãdusãv ja jãhkov mij gãsstabãttãma gulluj.

JALI

Gãstan tjãtje ja vuojnjanisã baktu ãdãsit riegdãhteduvãjma.
Gãstãduvãjma iellemij jãhkujn ja ãskulasjvuodajn Jesus Kristusij.
Dãbdãstup vuornãdusãv ja jãhkov mij gãsstabãttãma gulluj.

JALI

Gãstan ájlis ruossa merkãjn sãrgoduvãjma ja tjãtje ja vuojnjanisãma baktu ãdãsit
riegãdijma.
Ruossinãvlliduvvam ja bajãs tjuodtjelam Jesus Kristusijn aktiduvãjma ja girkkko
aktisasjvuohtaj sebrudãhteduvãjma.
Dãbdãstup vuornãdusãv ja jãhkov mij gãsstabãttãma gulluj.

Tjoaggulvis tjuodtjãn.

16 | Vuornádus ja jáhkko

Gájka

Vuornov bærggalav...

Apoasstalij jáhkodábdástus

Tjoaggulvis tjáhkkít.

17 | Sálmma

Sálma sadjáj hiehpá vokála- jali instrumentalasj musihkajn.

18 | Ráhkálvis girikko ja værálida ávdás

18 A | Ráhkálvis skalloláhkkiij ávdás

Dánna hiehpá nammadit ráhkálvisájt skalloláhkkiij familjaj ja lagámusáj ávdás, ráhkálvisá ma dán jagásj skalloláhkkiijda sierraláhkáj guosski aktan dáhpádusáj ma bájkálasj sebrudahkaj guosski.

Tjoaggulvisá vásstádus bájkálasj vuodoárnigav tjuovvu.

L | Gieres tjoaggulvis

Gijttup ja ráhkádallup skalloláhkkiijimme ávdás.

Vejulasjvuoda bájkálattjat hábbmidum ráhkálvisájda:

L/ML | Gieres Jubmel, gijtto skalloláhkkiij ávdás.

Gástan la loabedam mijáj siegen liehket gájkka bievjijt.

Ráhkádallap familja, fuolke ja rádnaj ávdás

ja juohkkahattja ávdás gut la skalloláhkkiij lahka.

Jubmel, ráhkádallap:

M | Tjoaggulvisá vásstádus

L/ML | Áskulasj Jubmel. Bágut, ráhkálvisá ja iehkedismállása baktu mijájda boadá.

Nanni mijájt gájkajt jáhkon, dárvon ja gieresvuodan,

ja dibde mijájt ihkeva ulmmáj rijkanat jáksát.

Jubmel, ráhkádallap:

T | Tjoaggulvisá vásstádus

L/ML | Jali: Ráhkádallap... (ássje bájke, rijka jali globála dásen man ávdás hiehpá ráhkádallat)

L/T | Jubmel, ráhkádallap::

T | Tjoaggulvisá vásstádus

Dánna tjuovvu Áhtje mijá. Jus la iehkedismáles, de Áhtje mijáv III Oase, iehkedismállása bále ráhkádallá.

18 B | Ráhkálvissálmma

18 C | Ráhkálvis ja buorissjivnnjádus juohkka ájnna skalloláhkkes

Liturrga/guojmmeliturrga

muodujn tjoaggulvisá vuosstij

L/GL | Gieres skalloláhkke.

Ristagis jáhkkuj lihpit gástaduvvam. Ristagis jáhkkuj lihpit áhpaduvvam. Báhtit dal Hærrá álltárij, vaj bessap dijá ávdás Jesusa namán ráhkálit.

Skalloláhkke manni dagu sjehtaduvvam la álltárij ja buolvvedi.

Jali skalloláhkke bessi gástadimlihhtáj, danna akta ájgen giehtaj ruossiduvvá guojmmeliturrgas . Hiehpá aj skalloláhkke ávdás ginntalav tsahkkidit. Ja de skalloláhkke ráhkálvissaj álltárij vádtsá. Gå akta skalloláhkke álltáris manná de nubbe ávddán lávkki.

Liturrga/guojmmeliturrga giedas biedjá juohkka avta skallujláhke oajve nali ja ráhkál.

Ráhkálvisá lāhpadvvi «Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, Jesus Kristusa namán».

Dáj bágoj javladijn ruossa mærkka skalloláhkke badjel tjuorgaduvvá.

Ráhkálvisá mannela jali oasen IV Rájadus, máhttá juohkka skalloláhkke oadtjot ruossav, ruvsov jali ietjá vattáldagáv bájke dábij milta.

1 Iellema Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Viehkeda *suv* viessot gieresvuodat luohádusán ja jáhkon. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

2 Áskulasj Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Bisoda *suv* jáhkon Ájlis vuoŋŋanisasit. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

3 Buorre Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Doarjo ja jaskada *suv* iellema tjadá. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

4 Gieresvuoda Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Nanni *suv* iellemij jáhkon, dárvon ja gieresvuodan. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

5 Jubmel, sjivnnjediddjáma, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. vatte *sunji* fámojt Ájlis Vuoŋŋanisát baktu ja vuoseda *sunji* gæjnojdat. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

6 Ihkeva Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Dibde *suv* tjuovganat vājaldit ja birástahte *suv* iellemav gieresvuodajnit. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

7 Ármogis Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Nanni *suv* Ájlis vuoŋŋanisá baktu, ja liege *suv* siegen gájka iellema bievjijt. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

8 Doajvo Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Vuoseda *sunji* gáktu dunji dárvestallat. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

9 Iellema Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Dibde *suv* tjuovganat viessot ja ihkálasj ulmmásit jáksát. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv*, (✘) Jesus Kristusa namán.

10 Ármogis Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdás. Gievrroda ja viehkeda *suv*, dálla ja gájka bievjij tjadá. Buorissjivnnjeda ja várjjala *suv* (✘) Jesus Kristusa namán.

11 Áskulasj Jubmel, ráhkálip NN (*namma genitijva hámen*) ávdås. Ármmalaste ja gievrroda suv. Buorissjivnnjeda ja várjjala suv, (✕) Jesus Kristusa namán.

Gå liturgga l gájkka skalloláhkkiij ávdås ráhkálam, de javllá:

L | Hievedum lehkus Jubmel, Hærráma Jesus Kristusa Áhttje, guhti ármmogisvuodanis la mijájt ávdåsit riegádahttam viesso dárvvuj Jesus Kristusa tjuodtjelime baktu. Ráfe lehkus dijájna.

JALI

L | Jubmel la gieresvuolta, guhti gieresvuodan la, sjaddá Jubmelin ja Jubmel sujna. Sån guhti dijáj lunna buorre dagov álgadij, luluj Jesus Kristusa bæjvváj dav állit. Ráfe lehkus dijájna.

19 | Tjoaggulvisá varrudagá, guládusá ja gijtulvisværrø

Dánna máhtta hiebalgis instrumentála- jali vokállamusihkka jali oanegis varrudagá tjoaggulvisás tjuovvot.

Katekiehtta, tjoaggulvispedagávvggá jali nágin ietjes guhti l sierraláhkájvåstedam skalloláhkkiij ávdås máhtta varrudagájt sárnnot. (Gehtja ábbålasj mærrådusáj 7. tjuorgav)

Varrudagáv máhtta bájkálatattjat hábbmit jali dáj gaskan välljit:

L | Gieres tjoaggulvis:

Aktan lip skalloláhkkiij ávdås ráhkádallam. Viehkedup aktan sijáv váj ristagis vuornádusán ja jáhkon nahki viessot, ja láddat Jubmela ja guojmáma dievnastussaj. Alodup guhtik guojmáma Jubmela bågov ja Hærrá iehkedismállásij tjáhkannittjat ja dav gæjnov tjuovotjit mij iellemij doalvvu.

Dij skalloláhkke lihpit ájn oassen tjoaggulvisá ráhkálvisájs. Jubmel la áskulasj ja gieresvuodas rájáj dagá. Huolodisvuoda, vuollánime ja iehpedusá ájgen la Jubmel dijá lahka ja ietjas lusi dijáv gáhttjomin. Lehkut suv lahka. De sån, guhti dijá lunna buorre dagov álgadij, dav gitta Jesus Kristusa bæjvváj állit.

JALI

Kristus la mijájt gáhttjum viesotjit jáhkon tjuodtjelibmásis ja vihtanusásis væráldin.

Bissut gieresvuodanis ja gájkaj siegen gudi sunji jáhkki.

Ráhkádallup agev guhtik guojmáma ávdås, ja vájaldup Kristusa siegen boahhteájjgáj.

JALI

Jubmel mijájt gáhttju iellemij jáhkon, dárvon ja gieresvuodan.

Áhtsup aktan Jubmelav, ráhkálvisán ja dievnastusán.

Jubmel nannijus mijájt ármonis ihkeven iellemij.

Tjoaggulvisá gijtulvisværov hiehpá tjoahkkit madi iehkedismállásijda gárvet jali loahppatjuojadime bále.

Hiehpá girkkobenjakjn tjoahkkit jali álltára birra váttседijn.

III. Iehkedismáles (oase 20-23)

Jus la iehkedismáles, de dat dálla tjuovvu.

IV. Rájadus

Dánna hiehpá symbávlladahko, jus dát ittij ráhkádaládijn tjadáduvá, oasse 18 C.

24 | Loahppasálmma

25 | Buorissjivnnjádus

26 | Låhpadieme

27 | Loahppatjuojadime/Vuolggemgárges

Skallolåhkke girkkov vuolggemgárggán guodi, guojmmeliturga ja liturgga tjuovvu. Jus la ruossaguodde de åvdeusån gárggån vådtså.